

### Kooperationspartner:

- Arbeiterwohlfahrt e.V.  
Ortsverein Haan  
Breidenhofer Str. 7  
42781 Haan
- Kathedrale Wülfrath  
Schluppkotzen 49a  
42489 Wülfrath
- Bürgerhaus Langenberg  
Hauptstraße 64  
42555 Velbert-Langenberg
- Der Club Heiligenhaus  
Hülbscker Straße 16  
42579 Heiligenhaus
- Stadthalle Ratingen  
Schützenstraße 1  
40878 Ratingen



### Veranstaltungsorte

## Das Festival

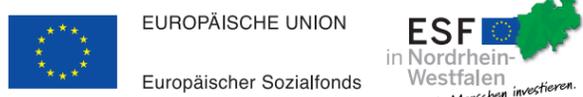
Das KulturTandem ist ein inklusives Festival. Weltweit stehen Künstler\*innen für ein selbstbestimmtes Leben. Ihre Sprache ist universell und damit besonders geeignet, das Ziel der Kompetenzzentren zu unterstützen.

Kunst und Kultur machen Inklusion erlebbar: Menschen mit und ohne Behinderung bewegen sich in einer vielfältigen Gesellschaft und gestalten sie gemeinsam.

Jedes Jahr findet das Festival in einer anderen Stadt des Regierungsbezirkes Düsseldorf statt.

Alle Veranstaltungsorte sind barrierefrei. Es sind Gebärdensprachdolmetscher\*innen vor Ort. Es wird eine FM-Anlage gestellt. Wer zusätzlichen behindertenspezifischen Mehrbedarf hat, melde sich bitte unter [info@ksl-duesseldorf.de](mailto:info@ksl-duesseldorf.de).

Mit finanzieller Unterstützung des Landes Nordrhein-Westfalen und des Europäischen Sozialfonds



Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen



## Programm

### Lesung

Der Hans im Glück  
... ein Buntschatten?  
23.10.20, 20 Uhr  
→ Der Club Heiligenhaus

### Ausstellung

Ansichten  
06.11. – 30.11.20,  
XX – XX Uhr  
Vernissage:  
06.11.20, 17 Uhr  
→ Arbeiterwohlfahrt e.V.  
Ortsverein Haan

### Konzert

DiffFriends, Mathias  
Goebel und Philipp  
van Endert  
07.11.20, 19.30 Uhr  
→ Stadthalle Ratingen

### Tanz-Theater

Der Blaue Reiter  
– wild, frei, gegen  
den Wind  
14.11.20, 19.30 Uhr  
→ Bürgerhaus  
Langenberg

### Kabarett

2 Männer, 2 Hände,  
1 Tandem  
20.11.20, 20 Uhr  
→ Kathedrale  
Wülfrath

### Konzert

Panflöte trifft  
Tasteninstrument  
21.11.20, 19.30 Uhr  
→ Kathedrale  
Wülfrath



23.10. → 21.11.  
zu Gast im  
Kreis Mettmann  
[ksl-nrw.de/  
kulturtandem](http://ksl-nrw.de/kulturtandem)

Ein Projekt des



## Lesung

# Der Hans im Glück ... ein Buntschatten?



Axel Brauns, Autor, liest aus seiner Biografie »Buntschatten und Fledermäuse«, in der er seine Kindheit beschreibt, in der er die Menschen, die ihm etwas bedeuteten »Buntschatten« nannte, andere blieben ihm fremd und waren »Fledermäuse«.

Olaf Reitz ist Schauspieler, Sprecher und Theatermacher aus Wuppertal. Er liest Texte um den »Hans im Glück«, der vielleicht auch ein Buntschatten ist?

23.10.20, 20 Uhr

→ Der Club Heiligenhaus  
Hülsbecker Straße 16  
42579 Heiligenhaus



## Ausstellung

# Ansichten



Unter dem Motto »Ansichten« stellen die Künstler\*innen Hajnalka Peterfy, Greta Calaminus und der Künstler Gerd Jaklic gemeinsam ihre Werke aus. Ein Dialog zwischen Skulptur, Tierzeichnungen und der ursprünglichen Sprache in Bildern.

06.11. – 30.11.20  
XX:XX – XX:XX Uhr  
1. Advent, 29.11.2020  
XX:XX – XX:XX Uhr

Vernissage: 06.11.20, 17 Uhr

→ Arbeiterwohlfahrt e. V.  
Ortsverein Haan  
Breidenhofer Str. 7  
42781 Haan



## Konzert

# DiffFriends, Mathias Goebel und Philipp van Endert



Ihre Besonderheit tragen Beccy Schaefer, Joy Bausch und Nils Michalski schon im Bandnamen »DiffFriends«. Denn das »Dif« am Anfang steht für Englisch »different«, also »anders«. Das beginnt bei der Zusammensetzung der Instrumente: Keyboard, Gitarre, Gesang und »Human Beatbox«. Mit Mund, Nase und Rachen sorgt Nils Michalski für Percussion. Das macht er so gut, dass man aufs Schlagzeug getrost verzichten kann. Ergänzt werden sie durch die beiden Musiker Matthias Goebel und Philipp van Endert, die auch besondere Klänge auf ausgefallenen Instrumenten zaubern.

07.11.20, 19.30 Uhr

→ Stadthalle Ratingen  
Schützenstraße 1  
40878 Ratingen



## Tanz-Theater

# Der Blaue Reiter – wild, frei, gegen den Wind



Im inklusiven Tanztheater »Der Blaue Reiter« begegnen sich Menschen mit und ohne Sinnesbeeinträchtigung. Bilder, Rhythmen, Klänge und Farben werden in Bewegung und Tanz umgesetzt. Inspirationsquelle ist die Kunst-epoche »Der Blaue Reiter« – eine Zeit, als Künstler\*innen begannen den Blick von der äußeren Realität auf das Innere zu richten.

Bei der Inszenierung von Regisseurin Martina B. Mann erleben Sie wie Künstler/innen und Laien gemeinsam auf der Bühne die Geschichte des »blauen Reiters« darstellen.

14.11.20, 19.30 Uhr

→ Bürgerhaus Langenberg  
Hauptstraße 64  
42555 Velbert-Langenberg



## Kabarett

# 2 Männer, 2 Hände, 1 Tandem



Helmut Sanftenschneider und Rainer Schmidt bilden ein abwechslungsreiches Tandem: Der Gitarrenflüsterer Sanftenschneider entführt mit seiner wunderbaren Stimme und der Gitarre, der er herrliche Töne entlockt, in absurde Welten z.B. der Urlaubsgestaltung. Rainer Schmidt dreht Däumchen und beschreibt dabei manchmal liebevoll, manchmal traurig und anrührend die Höhen und Tiefen seines Lebensalltags.

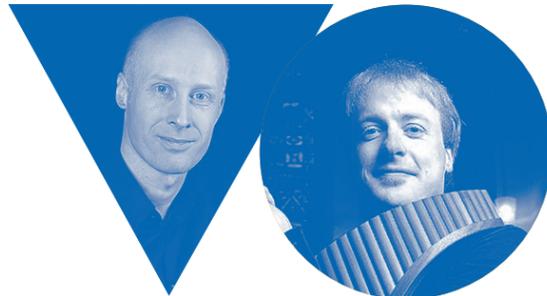
20.11.20, 20 Uhr

→ Kathedrale Wülfrath  
Schluppkothen 49a  
42489 Wülfrath



## Konzert

# Panflöte trifft Tasteninstrument



Matthias Schlubeck ist ein Zauberer auf der Panflöte. Er lässt sowohl klassische wie auch zeitgenössische Musik auf ganz besondere Art und Weise erklingen. Begleitet wird er von Thorsten Schäffer. Dieser konzertiert in verschiedensten Formationen als klassischer Pianist aber auch als Keyboarder für Jazz, Pop & Rock und arbeitet als Studiomusiker. Verschiedene CD-Einspielungen, Arrangements für unterschiedlichste Besetzungen zeigen seine Vielseitigkeit als Musiker.

21.11.20, 19.30 Uhr

→ Kathedrale Wülfrath  
Schluppkothen 49a  
42489 Wülfrath

